



Berna, 18 SEP. 2015

Destinatari:

i partiti politici
le associazioni mantello dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna
le associazioni mantello dell'economia
le cerchie interessate

Modifica della legge federale sugli aiuti finanziari per la custodia di bambini complementare alla famiglia (nuovi aiuti finanziari per promuovere la conciliabilità tra famiglia e lavoro): apertura della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

Il 18 settembre 2015 il Consiglio federale ha incaricato il DFI di svolgere una procedura di consultazione sull'avamprogetto per la modifica della legge federale sugli aiuti finanziari per la custodia di bambini complementare alla famiglia (RS 861) presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate. La procedura di consultazione durerà fino al

22 gennaio 2016.

La legge federale sugli aiuti finanziari per la custodia di bambini complementare alla famiglia è entrata in vigore il 1° febbraio 2003. Nel 2014, il Parlamento ha deciso di prorogarla per la seconda volta la durata di validità, fino al 31 gennaio 2019. La legge intende promuovere l'istituzione di strutture di custodia per l'infanzia complementari alla famiglia (programma d'incentivazione).

Per migliorare la conciliabilità tra famiglia e lavoro, il Consiglio federale propone ora d'introdurre nell'attuale legge un ulteriore sostegno in tal senso. Per le nuove misure, la cui durata è limitata a cinque anni, verranno stanziati complessivamente 100 milioni di franchi.

L'avamprogetto prevede due strumenti:

- La promozione dell'impegno finanziario dei Cantoni e dei Comuni in favore della custodia di bambini complementare alla famiglia. In quest'ambito la Confederazione verserà aiuti finanziari ai Cantoni che aumenteranno i sussidi per ridurre i costi di custodia a carico dei genitori. Gli aiuti finanziari saranno erogati solo ai Cantoni, ciascuno dei quali potrà richiedere una sola e unica volta il sussidio federale durante il periodo di applicazione delle nuove disposizioni legali. Il contributo della Confederazione sarà versato su tre anni e diminuirà progressivamente.



- La promozione di progetti volti ad adeguare maggiormente l'offerta nel settore della custodia prescolastica e parascolastica ai bisogni effettivi dei genitori che lavorano.

Per maggiori dettagli sul contenuto della modifica proposta vi rimandiamo agli allegati.

I documenti per la consultazione sono disponibili all'indirizzo Internet <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Nel limite del possibile, vi inviamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica

familienfragen@bsv.admin.ch

Se ciò non fosse possibile, siete pregati di inviare la documentazione, entro il termine stabilito, al seguente indirizzo postale:

Ufficio federale delle assicurazioni sociali
Ambito Famiglia, generazioni e società
Settore Questioni familiari
Effingerstrasse 20
3003 Berna

Per domande o informazioni complementari potete rivolgervi alla signora Giovanna Battagliero, UFAS, co-supplente del caposettore Questioni familiari (tel. 058 468 92 32) o alla signora Liliane Probst, UFAS, collaboratrice scientifica presso il Settore Questioni familiari (tel. 058 462 91 83).

Ringraziandovi per la preziosa collaborazione, cogliamo l'occasione per porgervi cordiali saluti

Alain Berset
Consigliere federale

Allegati:

- Avamprogetto e rapporto esplicativo (d, f, i)
- Elenco dei destinatari